

**GEMEINDE TISENS**  
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



**COMUNE DI TESIMO**  
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

## BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

## VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom

Seduta del

Uhr – Ore

23.04.2025

08:15

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale

|                      |                             |              | Abw. Entsch./<br>Ass. Giust. | Abw. Unentsch./<br>Ass. Ingiust. |
|----------------------|-----------------------------|--------------|------------------------------|----------------------------------|
| Bürgermeister        | MATSCHER Christoph          | Sindaco      |                              |                                  |
| Vize-Bürgermeisterin | KRÖSS Roswitha              | Vice-Sindaca | X                            |                                  |
| Gemeindereferentin   | FREI UNTERHOLZNER Elisabeth | Assessore    |                              |                                  |
| Gemeindereferent     | HOLZNER Christoph           | Assessore    |                              |                                  |
| Gemeindereferent     | PREMSTALLER Roland          | Assessore    |                              |                                  |

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la segretaria comunale

Dr. INNERHOFER Hella

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt  
Frau/Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la/il  
Signora/e

MATSCHER Christoph

in ihrer/seiner Eigenschaft als Bürgermeister den  
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt  
wird folgender

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e  
dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

### GEGENSTAND

### OGGETTO

**Schulwesen: Zuweisung des Pauschalbetrages für die Finanzierung des Lehr- und Verwaltungsbetriebes infolge eines Abkommens der Autonomen Provinz Bozen über die Führung von Diensten bei den Schulen – Schuljahr 2024/2025**

**Scuola: Trasferimento dell'importo forfettario per il finanziamento dell'attività didattica ed amministrativa in seguito ad un accordo della Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige per la gestione di servizi presso le scuole – anno scolastico 2024/2025**

Aufgrund eines entsprechenden Abkommens zwischen der Landesregierung und den Gemeinden wurden ab 01.01.2005 die Dienste bei den Grund- und auch Mittelschulen durch das Land übernommen;

Die Landesverwaltung ist nun zuständig für die Standardausstattung mit Lehrmitteln, einschließlich Computer, das Lehr- und Verbrauchsmaterial, Drucksorten und Kanzleimaterial, Telefonspesen, Hard- und Software und andere Spesen für die Schulverwaltung und als Ausgleich haben die Gemeinden ab 2005 an die Schuldirektionen für jeden Grund- und Mittelschüler einen Pauschalbetrag von 55,00 € zu überweisen;

Nach Einsicht in die 10. Zusatzvereinbarung – Abkommen für die Übernahme von Diensten der Schulen von Seiten der Landesverwaltung – Gemeindenfinanzierung 2005: Anpassung des Art. 6 (Schulbetrieb) an die aktuellen Entwicklungen für die Gemeindenfinanzierung 2023, welche am 13.09.2023 unterzeichnet wurde, beträgt ab dem Schuljahr 2023/2024 der Pauschalbetrag, welchen die Gemeinden für die Grund- und Mittelschüler an die zuständige Schuldirektion zahlen 60,00 €;

Einige Schüler besuchen aus verschiedenen Gründen die Grund- bzw. Mittelschule in anderen Gemeinden, so dass dieser Pauschalbetrag je Schüler den zuständigen Schuldirektionen seitens der Ansässigkeitsgemeinde des Schülers zu entrichten ist und zwar auf Grundlage der diesbezüglichen Mitteilungen der betroffenen Direktionen, in welchen die Anzahl der Schüler und der Besuch der Schulklassen angegeben sind;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben des Italienischsprachigen Schulsprengel Meran 2 Prot. n. 5248 vom 11.04.2025 sowie des Deutschsprachigen Schulsprengel Nonsberg Prot. nr. 5125 vom 08.04.2025, mit welchem die Gemeinde Tisens ersucht wird, den Pauschalbetrag von 60,00 € je Schüler und Schülerin für den Lehr- und Verwaltungsbetrieb für das Schuljahr 2024/2025 zu überweisen;

Für gerechtfertigt erachtet, den Gesamtbetrag von 300,00 € zu verpflichten und den jeweiligen Betrag an die obgenannten Schulsprengel zu liquidieren;

Nach Einsicht in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument in geltender Fassung;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag und in den Arbeitsplan in geltender Fassung;

Es wird für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Folgemaßnahmen zügig vornehmen zu können;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag im Sinne der Art.185 und 187 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr.2 vom 03.05.2018 hinsichtlich der:

- fachlichen Ordnungsmäßigkeit (Em+REUVDF9VpUB9Tk56Gt9JoFq9zq5KnM99eE//a1Fs=)
- buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (3L8wmePUPcuY-c4xynEFVQfg2jgc3zMuTn5wBh2b3UKE=);

Nach Einsichtnahme in die Gemeindeversammlung;

Nach Einsicht in die geltenden Regionalgesetze über die Gemeindeordnung in der Region Trentino – Südtirol.

In seguito ad un relativo accordo fra la Giunta provinciale di Bolzano ed i Comuni a partire dal 01/01/2005, i servizi scolastici presso le scuole elementari ed anche medie sono stati assunti dalla Provincia;

L'amministrazione provinciale è competente per la dotazione standard per la didattica compresi i computer, il materiale didattico e di uso, stampati e materiale di cancelleria, spese telefoniche, hard- e software ed altre spese per l'amministrazione delle scuole e dall'anno 2005 come ristoro i Comuni devono versare alle direzioni scolastiche un importo attuale di € 55,00 per ciascun scolaro di scuola elementare e di media inferiore;

Visto il 10° accordo aggiuntivo – Accordo per l'assunzione di servizi delle scuole da parte dell'Amministrazione provinciale – Finanza locale 2005: Adeguamento dell'art 6 (Funzionamento delle istituzioni scolastiche) agli sviluppi attuali alla finanza locale 2023, il quale è stato sottoscritto in data 13/09/2023, a partire dall'anno scolastico 2023/2024 l'importo forfettario che i Comuni pagano alla direzione scolastica competente per gli alunni/le alunne è pari a € 60,00;

Alcuni scolari per vari motivi, frequentano la scuola elementare risp. media in altri Comuni, che questo importo forfettario per scolaro pertanto è da corrispondere alle competenti direzioni didattiche da parte del Comune di residenza dello scolaro e cioè in base alle relative comunicazioni delle direzioni interessate, nelle quali risultano indicati il numero degli scolari e la frequenza delle classi;

Visto la lettera dell'Istituto comprensivo in lingua italiana Merano 2, n. prot. 5248 del 11/04/2025 ed anche dell'Istituto comprensivo in lingua tedesca Val di Non n. prot. 5125 del 08/04/2025 con la quale il Comune di Tesimo è invitato a trasferire l'importo forfettario pari a € 60,00 per ogni scolaro/a per il finanziamento dell'attività didattica ed amministrativa per l'anno scolastico 2024/2025;

Ritenuto giustificato di impegnare l'importo complessivo di € 300,00 e di liquidare l'importo rispettivo ai suddetti istituti comprensivi;

Visto il regolamento sulla contabilità in vigore;

Visto il Documento unico di programmazione nel testo vigente;

Visto il bilancio di previsione ed il piano di lavoro nel testo vigente;

Ritenuto di dichiarare immediatamente esecutiva la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018, al fine di permettere uno svolgimento celere dei provvedimenti consecutivi;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione ai sensi degli artt.185 e 187 del „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige“ (CEL), approvato con legge regionale n.2 del 03/05/2018 in ordine:

- alla regolarità tecnica (Em+REUVDF9VpUB9Tk56Gt9JoFq9zq5KnM99eE//a1Fs=)
- alla regolarità contabile (3L8wmePUPcuYc4xynEFVQfg2-jgc3zMuTn5wBh2b3UKE=);

Visto lo statuto comunale;

Viste le vigenti Leggi Regionali sull'Ordinamento dei Comuni nella Regione Trentino – Alto Adige.

**BESCHLIEßT  
DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

einstimmig in gesetzlicher Form:

- 1) wie aus den in den Prämissen angeführten Gründen den Pauschalbetrag von 60,00 € je Schüler/in für den Lehr- und Verwaltungsbetrieb für das Schuljahr 2024/2025 zu übernehmen und die entsprechenden Beträge an die Schulsprengel auf der Grundlage der diesbezüglichen Mitteilung, nach Überprüfung des tatsächlichen Besuchs der angegebenen Schüler und der Ansässigkeit in Tisens, auszusahlen;
- 2) die Ausgabe von 300,00 € wurde gemäß nachstehender Übersicht dem Haushaltsvoranschlag für das Finanzjahr 2025 angelastet, wo die entsprechende Verfügbarkeit gegeben ist:

| <i>Verpflichtung Nr.<br/>N. impegno</i> | <i>Kompetenzjahr<br/>Anno di competenza</i> | <i>Kapitel<br/>Capitolo</i> | <i>Kostenstelle<br/>Centro di costo</i> | <i>Betrag<br/>Importo</i> |
|-----------------------------------------|---------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------|---------------------------|
| 165                                     | 2025                                        | 04021.04.10200              | 40200                                   | 60,00 €                   |
| 165                                     | 2025                                        | 04021.04.10200              | 40200                                   | 180,00 €                  |
| 165                                     | 2025                                        | 04021.04.10200              | 40230                                   | 60,00 €                   |

- 3) diesen Beschluss aus den in den Prämissen angeführten Gründen, im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

*Hinweis:*

*Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevorstand Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.*

**LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA**

ad unanimità di voti espressi in forma legale:

- 1) per i motivi citati in premessa di liquidare l'importo forfettario di € 60,00 per ogni scolaro/a per il finanziamento dell'attività didattica ed amministrativa per l'anno scolastico 2024/2025 agli istituti comprensivi in base alla relativa comunicazione, dopo l'esame dell'effettiva frequenza degli scolari indicata e della sua residenza a Tesimo;
- 2) di imputare la spesa di € 300,00 al bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2025 come risulta dal seguente prospetto dove risulta la necessaria disponibilità di fondi:

- 3) di dichiarare, per i motivi citati in premessa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018.

*Avvertimento:*

*Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.*

Gelesen, genehmigt und gefertigt  
Der Vorsitzende - Il Presidente  
MATSCHER Christoph

Letto, confermato e sottoscritto  
Schriftführer: die Gemeindesekretärin - Segretario: la  
Segretaria comunale  
Dr. INNERHOFER Hella

---

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale